

**SAMOA**

Faatulagaina o Aiaiga

**VAEGA 1  
FAATOMUAGA**

1. Igoa puupuu ma le amataga
2. Faamatalaina o uiga o upu
3. O le Tulafono e noatia ai le Malo

**VAEGA 2  
FAAMAUINA O TAGATA  
TOMAI TAU PALAMA***Vaevaega 1 - Tulaga Lautele*

4. Tulaga faasaina
5. Tuusaunoaga
6. Faafaigaluegaina o tagata tomai tau palama ua faamauina
7. Malosiaga e faamaonia ai le faamauina
8. O agavaa
9. Talosaga
10. Faagasologa o talosaga

*Vaevaega 2 - Tusi Faamaonia  
ma le Tusi Resitala*

11. Tusi faamaonia o le faamauina

12. Faafouga faaletausaga
13. Tusi Resitala o Tagata Tomai Tau Palama

*Vaevaega 3 - Faamalolo lē Tumau,  
Aveesea ma le Toe Tusia o Igoa*

14. Faamalolo lē tumau ma le aveesea
15. Toe tusia o igoa

**VAEGA 3  
FAALAPOTOPOTOGA  
O TAGATA TOMAI  
TAU PALAMA A SAMOA***Vaevaega 1 - Faalapotopotoga*

16. Faaaauauina o le Faalapotopotoga
17. Galuega tauave ma malosiaga
18. Tulaga faasui auai

*Vaevaega 2 - Komiti o Pulega*

19. Faavaeina
20. Galuega tauave
21. Nofoia o le tofi
22. Faamavae mai le tofi, aveesea ma suitulaga

*Vaevaega 3 - Fonotaga*

- 23. Fonotaga Aoao Faaletausaga
- 24. Fonotaga Aoao Faapitoa
- 25. Fonotaga a le Komiti o Pulega
- 26. Aiaiga lautele

*Vaevaega 4 - Tupe ma  
Totogifuaupauina*

- 27. Tupe ma teugatupe a le Faalapotopotoga
- 28. Faamaumauga o faamatalaga tau tupe ma le sueina o tusi
- 29. Totogifuaupauina

**VAEGA 4**  
**MATAUPU TAU LE**  
**FAAFOEGA O AMIO PULEA**

*Vaevaega 1 - Faafoega o Faasea*

- 30. Faasea
- 31. Suesuega ma moliaga

*Vaevaega 2 - Fofogaina  
ma le faia o faaiuga o faasea*

- 32. Komisi Faamasino e Faafoeina Amioga Pulea
- 33. Malosiaga o le Komisi Faamasino
- 34. Faasalaga

*Vaevaega 3 - Talosaga*

- 35. Talosaga

**VAEGA 5**  
**SOLIGATULAFONO**

- 36. Faamauina i se auala faasolitulafono
- 37. Faaaogāina faasolitulafono o le igoa, faailoga patino, ma isi tulaga faapena
- 38. O tagata faafoliga i tagata tomai tau palama
- 39. Faafaigaluegaina o tagata e le i faamauina
- 40. Faasalaga

**VAEGA 6**  
**AIAIGA ESESE**

- 41. Faatonuga a le Minisita
- 42. Faaooina atu o faasilasilaga
- 43. Tuusaunoaga mai noataga tau le tagata lava ia
- 44. Feeseseaiga
- 45. Tulafono faatonutonu ma pepa faatumu
- 46. Aiaiga tau soloaiga ma aiaiga faasaoina

---

**2014, Nu. 26**

**O SE TULAFONO e faatonutonu faaletulafono ai tagata tomai tau palama ma matata ma auauanaga tau palama, ma mo faamoemoega e fesootai i ai.** [28 Oketopa 2014]

**UA FAIA** e le Fono Aoao Faitulafono a Samoa i totonu o le Palemene ua potopoto e faapea:

**VAEGA 1**  
**FAATOMUAGA**

**1. Igoa puupuu ma le amataga-(1)** E mafai ona taua lenei Tulafono o le Tulafono o Tagata Tomai Tau Palama 2014.

(2) O lenei Tulafono e amata faamamaluina i le aso e tuuina i ai le maliega a Le Ao o le Malo.

**2. Faamatalaina o uiga o upu** - I totonu o lenei Tulafono, ae vagana ai ua manaomia e le mataupu se isi uiga e ese ai:

“Teugatupe” o lona uiga o le Teugatupe a le Faalapotopotoga o Tagata Tomai Tau Palama a Samoa ua faavaeina ma tausia i lalo o le fuaiupu 27(2);

“Fonotaga Aoao Faaletausaga” o lona uiga o se Fonotaga Aoao Faaletausaga a sui auai o le Faalapotopotoga e usuia e tusa ai ma le fuaiupu 23;

“pepa faatumu faamaonia” o lona uiga o se pepa faatumu ua faamaonia i lalo o le fuaiupu 45(2);

“Faalapotopotoga” o lona uiga o le Faalapotopotoga o Tagata Tomai Tau Palama a Samoa ua faaauauina i lalo o le fuaiupu 16;

“tusi faamaonia o le faamauina” o lona uiga o se tusi faamaonia o i ai i le taimi nei na tuuina atu i lalo o le fuaiupu 11;

“Komiti o Pulega” o lona uiga o le Komiti o Pulega o le Faalapotopotoga ua faavaeina e le fuaiupu 19;

“sui auai o le Faalapotopotoga” o lona uiga o se sui auai o ia lea o lo o umia se tusi faamaonia o le faamauina;

“Minisita” o lona uiga o le Minisita e nafa ma le Matagaluega;

“Matagaluega” o lona uiga o le Matagaluega e nafa ma Galuega;

“tagata tomai tau palama”:

(a) o lona uiga o se tagata tomai tau palama ua faamauina po o ua faamauina i luga o tuutuuga, po o ua faamauina lē tumau, o ia lea o lo o ia umia se tusi faamaonia o le faamauina; ae peitai

(b) e lē aofia ai se tagata e le i faamauina.

“galuega tau palama” o lona uiga o so o se matata, pisinisi po o se galuega e faa-autu i:

(a) galuega tau palama, e aofia ai le faapipiiina, suia, faafouga po o le tausiga o lo o tauaveina e fesootai ma -

(i) le faaooina atu o le vai vevela ma le vai malulu, totoga o paipa uamea ma le faapipiiina o alapaipa, o le ufiuifiina o taualuga (e lē aofia ai meafaitino e gaosia mai le ele ma le uga e ato ai fale) ma le faapipiiina o talivai, falasi ma alapaipa o vai timu; po o

(ii) ala-ea e faataamilo ai le ea malulu ma faiga mo le suavai mama (e aofia ai galuega faaopoopo i le gaosia o totoga e faaaogā ai apa mafolafola o ia faiga); ma

(b) e aofia ai le faapipiiina o paipa faapitoa mo le ea e alu i le kasa, e aofia ai le faapipiiina o paipa, totoga mo so o se paipa po o meafaigaluega mo le vai ma le ea i totonu po o i nofoaga ma fale mo le kukaina, faaooina atu o suavai vevela i aiga, ala-ea, faaaogāina mo fale gaosi oloa po o malosiaga e maua mai le gaoioiga e auala mai i kasa e maua i le tuufaatasiga o ni ea, kasa e maua mai le suauu po o isi gaoioiga faapena.

“Peresetene” o lona uiga o le Peresetene o le Faalapotopotoga; “tagata tomai tau palama ua faamauina i luga o tuutuuga” o lona uiga o se tagata o ia lea o lo o faataga e faamauina i lalo o tuutuuga e tusa ai ma le fuaiupu 7(1)(b);

“Tusi Resitala” o lona uiga o le Tusi Resitala o Tagata Tomai Tau Palama ua teuina ma tausia i lalo o le fuaiupu 13; “tagata tomai tau palama ua faamauina” o lona uiga o se tagata o ia lea ua faatagaina lona faamauina atoatoa i lalo o le fuaiupu 7(1)(a), ma e aofia ai se tagata o ia lea ua faamaonia le faamauina lē tumau;

- “Failautusi” o lona uiga o le Failautusi o le Faalapotopotoga ua faamaoti mai i lalo o le fuaiupu 19(c);  
 “faamauina lē tumau” o lona uiga o se faamauina lē tumau ua faamaonia i lalo o le fuaiupu 7(1)(c);  
 “Komisi Faamasino” o lona uiga o le Komisi Faamasino e Faafoeina Amioga Pulea ua faavaeina e le fuaiupu 32;  
 “tagata e le o faamauina” o lona uiga:  
 (a) o se tagata na faalēaogāina pe e le i faafouina lona faamauina i lalo o lenei Tulafono (e aofia ai se tagata o ia lea na taofia lē tumau lona faamauina, a o faagaso lo vaitaimi na taofia lē tumau ai); po o  
 (b) o se tagata agavaa o ia lea e le i faamauina i lalo o lenei Tulafono.

**3. O le Tulafono e noatia ai le Malo** - O lenei Tulafono e noatia ai le Malo.

**VAEGA 2**  
**FAAMAUINA O TAGATA TOMAI TAU PALAMA**

*Vaevaega 1 - Tulaga Lautele*

**4. Tulaga faasaina-(1)** E lē tatau i se tagata ona tauave so o se ituaiga galuega tau palama i totonu o Samoa seia vagana ai o le tagata:

- (a) ua faamauina i lalo o lenei Tulafono ma o lo o ia umia se tusi faamaonia o le faamauina; po o
- (b) o umia se tusi faamaonia o tuusaunoaga i lalo o le fuaiupu 5; po o
- (c) o ia e ona po o ia nofoaga po o fale o lo o faatino ai ni galuega laiti o le faaleleia o paipa po o ogapaipa i totonu o nofoaga ma fale; po o
- (d) se aperenitisi tau palama o lo o galue i lalo o le vaavaaiga a se tagata tomai tau palama ua faamauina.

(2) O se tagata, o ia lea e lē usitaia le faafuaiupu (1), ua faia e ia se soligatulafono ma i luga o le faamaonia faaletulafono o lona moliaga, e noatia i se sala tuge e lē silia le 50 iunite tau

faasalaga, po o le nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le 12 masina, po o ia faasalaga uma e lua.

**5. Tuusaunoaga-(1) O le Komiti o Pulega:**

- (a) e mafai ona ia fuafuaina le tuusaunoa mai o se tagata, vaega o tagata, po o tagata o lo o faafaigaluega e nisi faalapotopotoga, po o le faapea e tuusaunoa mai nisi vasega po o ituaiga o galuega, mai aiaiga o lenei Tulafono; ma
- (b) e ao ona iloiloina mataupu taitasi i luga o ona itu taualoa ma faia ai se faaiuga mausali.

(2) E ao i le Failautusi ona lomia faasalalau auliiliga o se tuusaunoaga i totonu o so o se nusipepa o lo o faasalalauina i Samoa, peitai ane o le leai o sona lomiga faasalalau o le a lē faapea ai ua lē aloaia le tuusaunoaga.

(3) E mafai ona talosaga mo tuusaunoaga ma faamaonia i luga o se faiga faaletausaga.

(4) E ao ona tuuina atu se tusi faamaonia o tuusaunoaga ua sainia e le Peresetene ina ua maea ona totogiina se totogifuapauina o tuusaunoaga.

**6. Faafaigaluegaina o tagata tomai tau palama ua faamauina-(1)** I le noatia ma le fai fuafua i le fuaiupu 4, e ao i se tagata o ia lea o lo o ia tauaveina galuega tau palama ona faafaigaluega se tagata tomai tau palama ua faamauina ina ia faatinoina le galuega tau palama.

(2) E lē tatau ona faafaigaluegaina se tagata tomai tau palama o lo o faamauina i lalo o ni tuutuuga e tusa ai ma le faafuaiupu (1), seja vagana ai le faatinoina o galuega tau palama e faia i lalo o le faatonuga ma le vaavaaiga a le tagata tomai tau palama ua faamauina, o ia lea e nafa ma galuega tau palama a le tagata tomai tau palama o lo o faamauina i luga o aiaiga.

(3) O se tagata o ia lea ua ia solia le faafuaiupu (1) po o le (2), ua ia faia se soligatulafono ma i luga o se moliaga ua faamaonia faaletulafono, e noatia i se sala tupe e lē silia le 100 iunite tau faasalaga po o le nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le lua (2) tausaga, po o ia faasalaga uma e lua.

**7. Malosiaga e faamaonia ai le faamauina-(1)** E mafai e le Komiti o Pulega ona:

- (a) faamaonia le talosaga ma le faamauina atoatoa o le tagata talosaga pe afai ua faamalieina le Komiti e faapea ua ausia e le tagata talosaga manaoga o lenei Tulafono; po o
- (b) le faamaonia o le talosaga ma le faamauina o le tagata i luga o aiaiga mo le maualuga e tolu (3) tausaga, faatasi ai ma tuutuuga, pe afai ua faamalieina le Komiti e faapea, ua na o se vaega o manaoga ua faamalieina e le tagata talosaga, ona o lo o faagasolo le tulaga o lona taumafai e ausia manaoga tau agavaa, po o manaoga tau tomai i lalo o le fuaiupu 8, seia oo ina ua faamalieina atoatoa manaoga; po o
- (c) ua faamaonia le talosaga ma le faamauina lē tumau o le tagata talosaga e oo atu i se vaitaimi ua faatonuina e tulafono faatonutonu, faatasi ai ma tuutuuga e ao ona faaee atu, pe afai ua faamalieina le Komiti e faapea, e le o se tagatanuu o Samoa le tagata talosaga, o ia lea o se tagata tomai tau palama agavaa e manaomia lona galue lē tumau ai i totonu o Samoa; po o
- (d) ua teena le talosaga pe afai ua faamalieina le Komiti e faapea, e le o ausia e le tagata talosaga agavaa mo le faamauina i lalo o lenei Tulafono.

(2) E ao i le Komiti o Pulega ona faatonu le Failautusi ina ia logoina le tagata talosaga i se faiga tusitusia e uiga i lana faaiuga ma mafuaaga, a o lumanai ai le faamauina o le tagata talosaga i totonu o le Tusi Resitala e tusa ai ma le fuaiupu 13.

(3) E mafai e le Failautusi ona faalēaogā tusi talosaga mo le faamauina i le tuanai ai o le tolu (3) tausaga mai le aso na faamauina ai.

**8. O agavaa** - E agavaa se tagata e faamauina e avea o se tagata tomai tau palama pe afai o lea tagata ua:

- (a) ausia agavaa ma manaoga tau le poto masani e pei ona faatonuina e tulafono faatonutonu; ma

- (b) faamalieina le Komiti o Pulega e faapea o ia o se tagata e tauleleia; ma
- (c) ua ia faamalieina so o se isi lava manaoga ua faatonuina mai e tulafono faatonutonu.

**9. Talosaga-**(1) E mafai e se tagata ona talosaga mo le faamauina i totolu o le pepa faatumu ua faamaonia.

(2) E ao i le talosaga ona:

- (a) tuuina atu faatasi ma le totogifuapauina o le talosaga; ma
- (b) ia tuuina atu i le Failautusi; ma
- (c) tuuina atu faatasi ma mea nei -
  - (i) faamatalaga molimau o agavaa talafeagai; ma
  - (ii) faamatalaga molimau o poto masani talafeagai; ma
  - (iii) ni faamatalaga molimau tusitusia se lua
- (2) e uiga i le tulaga tauleleia o le tagata; ma
- (iv) so o se isi lava faamatalaga o manaomia e le Komiti o Pulega.

**10. Faagasologa o talosaga-**(1) Afai ua mauaina se talosaga, e ao i le Failautusi ona logo sui auai o le Komiti o Pulega.

(2) O le Komiti o Pulega:

- (a) e ao ona fono ina ia iloiloina so o se talosaga; ma
- (b) e mafai ona ia faia se faaiuga e uiga i le talosaga.
- (3) E mafai ona manaomia e le Komiti o Pulega se tagata talosaga ina ia auai patino atu i le Komiti mo le suesueina, po o le faamaoniga o so o se mataupu o lo o i le talosaga.
- (4) E mafai e le Komiti o Pulega ona:
  - (a) teena le talosaga, pe afai ua lē oo atu le tagata talosaga i luma o le Komiti; po o
  - (b) le faapafala o le talosaga seia vagana ua tali atu le tagata talosaga i so o se mataupu o lo o manaomia e le Komiti.

*Vaevaega 2 - Tusi Faamaonia  
ma le Tusi Resitala*

**11. Tusi faamaonia o le faamauina** - E ao ona tuuina atu se tusi faamaonia o le faamauina ma sainia e le Peresetene ina ua totogiina le totogifuapauina o le faamauina.

**12. Faafouga faaleausaga-(1)** E mafai e le Komiti o Pulega ona toe faafou se tusi faamaonia o le faamauina faaleausaga i le aso 31 o Tesema i tausaga taitasi ina ua maea ona totogiina le totogifuapauina o le faafouga.

(2) E ao i le tagata tomai tau palama, a itiiti mai o le tolu (3) masina a o lumanai ai le aso 31 o Tesema i tausaga taitasi, ona talosaga i le pepa faatumu faamaonia (e tuuina atu i le Failautusi) mo le toe faafouga o le tusi faamaonia o le faamauina i le aso 31 o Tesema.

(3) Afai ua faia le talosaga mo le faafouga ae peitai e le i iloiloina e le Komiti o Pulega le talosaga i le aso 31 o Tesema, ua faatatauina le tusi faamaonia o le faamauina e faapea ua maea ona faafouina.

**13. Tusi Resitala o Tagata Tomai Tau Palama-(1)** E ao i le Failautusi ona teuina ma tausia se Tusi Resitala o Tagata Tomai Tau Palama i le ofisa o le Faalapotopotoga, ma tusia ai i totonu faamatalaga auiliili nei:

- (a) o igoa ma agavaa o tagata ua faamauina; ma
- (b) so o se tapulaa po o tuutuuga o le faamauina; ma
- (c) le nofoaga ma le tuatusi o le galuega po o le pisinisi o le tagata ua faamauina; ma
- (d) so o se isi lava auiliiliga ua fuafuaina e le Komiti o Pulega.

(2) E ao i le Failautusi ona faavanoa le Tusi Resitala mo le asiasia e tagata lautele, i le ofisa o le Faalapotopotoga a o faagasolo itula o galuega, i le noatia ma le fai fuafua i le totogiina o le totogifuapauina mo asiasiga.

(3) E ao i le Failautusi, i se vaitaimi faatonuina, ona lomia faasalalau se lisi o tagata uma ua faamauina i totonu o le Tusi Resitala, e aofia ai so o se tapulaa po o tuutuuga o le faamauina,

ma se lisi o le faasologa o igoa o tagata ua faalēaogāina le faamauina, i totonu o so o se nusipepa o lo o faasalalauina i totonu o Samoa.

*Vaeaega 3 - Faamalolo lē Tumau, Aveesea  
ma le Toe Tusia o Igoa*

**14. Faamalolo lē tumau ma le aveesea-(1)** E mafai e le Komiti o Pulega ona faamalolo lē tumau pe aveesea le faamauina o se tagata tomai tau palama mai le Tusi Resitala pe afai o le tagata tomai tau palama:

- (a) ua ia mauaina le tulaga faamauina e ala i se faiga tau faasese po o faiga sese; po o
- (b) ua faamaonia faaletulafono i se moliaga -
  - (i) i se soligatulafono i lalo o lenei Tulafono; po o
  - (ii) totonu o Samoa po o se isi atunu, i so o se soligatulafono lea ua manatu le Komiti o Pulega, ua faailoa mai ai e faapea e lē talafeagai lea tagata na te tuuina atu auaunaga tau palama e avea ai o se tagata tomai tau palama; po o
- (c) ua faamutaina le umia o agavaa ia na faamauina ai le tagata; po o
- (d) ua lē mafai ona totogiina so o se totogifuapauina ua fuafuaina i lalo o le fuaiupu 29 po o so o se faasalaga ua faaee atu i lalo o le fuaiupu 34(b); po o
- (e) ua teena po o ua ia lē tausisia so o se tulafono faafloe ua faia e le Komiti o Pulega i lalo o lenei Tulafono.

(2) E ao ona tuuina atu i le tagata tomai tau palama se avanoa ina ia fofogaina mai e ala i faamatalaga tuufofoga po o faamatalaga tusitusia, ma, a le o le auai patino mai o ia po o e ala i sona sui.

(3) E ao i le Failautusi ona tusia i totonu o le Tusi Resitala le faaiuga a le Komiti o Pulega ma ana mafuaaga, a o lumanai ai ona logoina le tagata tomai tau palama lea ua faia i ai le faaiuga.

**15. Toe tusia o igoa-(1)** E ao i le Failautusi ona toe tusia i le Tusi Resitala, le igoa o le tagata tomai tau palama o ia lea na faamalolo lē tumau pe na aveesea i lalo o le fuaiupu 14 po o le 34, i le tuanai ai o le vaitaimi na muta ai ona faamalolo lē tumau, po o se talosaga tete ua faamanuiaina i lalo o le fuaiupu 35.

(2) O le tagata tomai tau palama o ia lea e ona le igoa lea ua toe tusia e tusa ai ma le faafuaiupu (1), e ao ona ia totogiina le totogifuapauina o le toe tusia o lona igoa.

**VAEGA 3**  
**FAALAPOTOPOTOGA O TAGATA**  
**TOMAI TAU PALAMA A SAMOA**

*Vaevaega 1 - Faalapotopotoga*

**16. Faaauauina o le Faalapotopotoga-(1)** O le Sosaiete o Tagata Tomai Tau Palama a Samoa o lo o tuufaatasia i lalo o le Tulafono o Sosaiete Tuufaatasi 1952, e faaauau pea e faapei ai na faavaeina e lenei fuaiupu e avea o se faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono, faatasi ai ma lona soloaiga lē motusia ma se faamaufaailoga.

(2) E mafai e le Faalapotopotoga ona:

- (a) umia ma faamaapeina meatotino; ma
- (b) sainia konekarate po o isi faatulagaga; ma
- (c) e faia moliaga ma e molia foi; ma
- (d) faia ma tauaveina so o se isi mea lea e mafai ona faia ma tauaveina e faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono.

**17. Galuega tauave ma malosiaga-(1)** O galuega tauave nei a le Komiti o Pulega:

- (a) ia iloilo ma faia faaiuga o talosaga mo le faamauina ma le faafouina; ma
- (b) ia fuafua le taiala faavae, faatonuina agavaa ma tulaga faataatitia e talafeagai mo le faamauina o tagata tomai tau palama; ma
- (c) ia fuafua le eseesege o le maualuga o tulaga faasui ma totogifuapauina ia e faaaogāina; ma

- (d) ia faafoe auiliiliga ma suesuega i gaoioiga ma amioga a tagata tomai tau palama ma ia faia faaiuga mausali i lea tulaga; ma
- (e) ia faia moliaga mo soligatulafono ua faia faasaga i lenei Tulafono, i le i ai faatasi ma le maliega a le Loia Sili; ma
- (f) faia manaoga po o talosaga e fesoottai ma mataupu o alamanuia tau palama e avea ai ma sui o le Faalapotopotoga, i so o se tagata po o faalapotopotoga o lo o aitalafu i le Faalapotopotoga; ma
- (g) ia faafaigaluega tagata e faafoeina le ofisa o le Faalapotopotoga; ma
- (h) ia tofia komiti po o soa komiti mo ia faamoemoega e pei ona manatu o ia ua talafeagai ai, ma e mafai ona tuuina atu so o se tasi o ona malosiaga i ia komiti po o soa komiti; ma
- (i) ia aoina mai totogifupauina ua fuafuaina i lalo o le fuaiupu 29; ma
- (j) ia uunaia ma faamalosia amioga tatau a tagata tomai tau palama, ma ia puipuia ma tausia le tulaga taualoa ma le aloaia o le Faalapotopotoga; ma
- (k) ia galulue faatasi le Faalapotopotoga ma so o se faalapotopotoga, sosaiete, faalapotopotoga faaletulafono po o se faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono po o se faalapotopotoga ua tuufaatasia, faatasi ai ma sini autu tutusa e pei o lo o faaaogāina e le Faalapotopotoga mo le manua o le Faalapotopotoga; ma
- (l) ia fautuaina le Matagaluega ma isi Matagaluega a le Malo po o lala sooupu, e uiga i mataupu e faasino i matata ma auauanga tau palama; ma
- (m) ia faalauiloaina faalauaitele i tagata le matata tau palama ma tulaga faataatitia o galuega tau palama; ma
- (n) ia fesoasoani i sui auai i le faatumauina o le tulaga agavaa o le matata tau palama ma le tuuina atu o auauanga tau palama; ma

- (o) ia puipuia aia a le Faalapotopotoga ma aia a tagata lautele e faasino i le matata tau palama ma le faaooina atu o ia auaunaga; ma
- (p) ia faatino isi galuega tauave ua faaee atu i ai i lalo o lenei Tulafono po o so o se isi lava tulafono.

(2) E i ai i le Faalapotopotoga malosiaga uma ia e talafeagai po o e faanatinati ai, ina ia mafai ona ia faatinoina ana galuega tauave i lalo o lenei Tulafono.

**18. Tulaga faasui auai-**(1) O se tagata o ia lea ua faamauina i lalo o lenei Tulafono, ua avea i lea lava taimi ma sui auai o le Faalapotopotoga mai le aso lea na faamauina ai.

(2) E mafai e le Faalapotopotoga ona faia tulafono faafoe mo le tulaga faasui, e aofia ai le taliaina o isi tagata e avea ma sui auai o le Faalapotopotoga.

#### *Vaevaega 2 - Komiti o Pulega*

**19. Faavaeina** - Ua faavaeina le Komiti o Pulega o le Faalapotopotoga e aofia ai tagata ofisa nei e filifilia mai sui auai i se Fonotaga Aoao Faaletausaga a le Faalapotopotoga:

- (a) o le Peresetene;
- (b) o le Sui Peresetene;
- (c) o le Failautusi;
- (d) o le Teutupe;
- (e) o isi sui auai e toalima (5).

**20. Galuega tauave** - E i ai i le Komiti o Pulega galuega tauave nei:

- (a) galue e avea ma itutino tau pulega o le Faalapotopotoga;
- (b) ia faatino galuega tauave ma malosiaga o le Faalapotopotoga;
- (c) ia faafoeina mataupu a le Faalapotopotoga;
- (d) ia tauave isi galuega tauave ua tuuina atu i ai i lalo o lenei Tulafono po o so o se isi lava tulafono.

**21. Nofoia o le tofi** - O se sui auai o le Komiti o Pulega:

- (a) e filifilia seia aulia le aso o le Fonotaga Aoao Faaleausaga e sosoo ai; ma
- (b) e agavaa mo le toe filifilia.

**22. Faamavae mai le tofi, aveesea ma suitulaga-(1)** E mafai e se sui o le Komiti o Pulega ona:

- (a) faamavae mai le tofi e ala i se faiga tusitusia i le Komiti o Pulega; po o
- (b) le aveesea mai le tofi e le Faalapotopotoga i se Fonotaga Aoao Faapitoa i luga o so o se mafuaaga e faapea -
  - (i) o le faatalale i tiute tauave; po o
  - (ii) se amioga lē pulea; po o
  - (iii) le gaumativa; po o
  - (iv) ua faamaonia faaletulafono i se moliaga i totonu o Samoa po o se isi atunu, i se solitulafono matuia e ono faasalaina ai e nofosala i le falepuipui a itiiti mai e lua (2) tausaga.

(2) I totonu o le faafuaiupu (1):

“amioga lē pulea” e aofia ai so o se tasi o mea nei:

- (a) ua lē faailoaina atu po o le faia o laasaga talafeagai uma e alofia ai so o se aia feteenai moni po o se aia feteenai manino mai e faasino i lona tulaga faasui o le Komiti o Pulega;
- (b) o le faaaogāina o faamatatalaga e faasino i, po o o lo o i lalo o le faafoega a le Faalapotopotoga po o le Komiti o Pulega, e ese ai na i lo mo le faamoemoe po o galuega tauave a le Faalapotopotoga po o le Komiti o Pulega;
- (c) ua lē galue i se tulaga faatuatuaina i le avea ai ma se sui auai o le Komiti o Pulega;
- (d) ua ia faaaogā sese lona tulaga po o le pule faataga i le avea ai o se sui auai o le Komiti o Pulega, e sailia ai po o le maua mai ai o se faamanuiaga mo ia lava po o so o se isi lava tagata;
- (e) so o se isi lava amioga ua faatonuina.

“faatalale i tiute”, e aofia ai:

- (a) le lē auai i fonotaga sosoo e tolu (3) a le Komiti o Pulega e aunoa ma le faamaoniga a le Komiti; po o
- (b) le faatalale i tiute e mafua mai ona ua lē atoatoa le malosi o le tino po o le mafaufau; po o
- (c) ua tuua Samoa e lē toe foi mai; po o
- (d) so o se isi lava amioga ua faatonuina.

(3) Afai o lo o i ai se avanoa i se tulaga tofi o le Komiti o Pulega, e mafai e le Faalapotopotoga, e ala i se Fonotaga Aoao Faapitoa, ona filifilia se sui auai o le Faalapotopotoga e faatumuina le avanoa i le tofi mo le vaitaimi e le i muta o le tofiga.

(4) O le a lē aafia so o se faaiuga e faia e le Komiti ona o se avanoa i se tulaga tofi po o so o se faaletonu e tulai mai i le tofiaina o se sui auai o le Komiti.

### *Vaevaega 3 - Fonotaga*

#### **23. Fonotaga Aoao Faaletausaga-(1)** O se Fonotaga Aoao Faaletausaga:

- (a) e usuia i le kuata muamua o tausaga faale-kalena taitasi, i se aso, taimi ma le nofoaga e pei ona fuafuaina e le Komiti o Pulega; ma
- (b) e ao ona logoina e le Failautusi, a itiiti mai e 10 aso faigaluega a o lumanai ai le aso ua atofaina o le fonotaga, e ala i se faasilasilaga i so o se nusipepa o lo o faasalalauina i totonusi o Samoa; ma
- (c) e ao ona a itiiti mai e 25% le aofai o sui e mafai ai ona usuia se fonotaga.

(2) I se Fonotaga Aoao Faaletausaga, e ao i le Komiti o Pulega ona tuuina atu i se Fonotaga se lipoti e uiga i mataupu a le Faalapotopotoga a o faagasolo le tausaga ua mavae atu, faatasi ai ma se lipoti tau tupe ua maea ona sueina faasuetusi atoatoa.

#### **24. Fonotaga Aoao Faapitoa** - E mafai e le Komiti o Pulega, i so o se taimi ma i le a lava le taimi e manaomia ai le faia faapea e le 10% o sui auai o le Faalapotopotoga, ona taloina se Fonotaga

Aoao Faapitoa a le Faalapotopotoga i se taimi ma se nofoaga o le fuafuaina (i totonu o le 20 aso faigaluega i le maea ai ona maua o se faasilasilaga tusitusia).

**25. Fonotaga a le Komiti o Pulega** - O tulafono faafoe nei e faaaogā i se fonotaga a le Komiti o Pulega:

- (a) ia usuia fonotaga i le taimi ma le nofoaga ua ia fuafuaina;
- (b) e toafa (4) sui auai e mafai ona usuia ai se fonotaga;
- (c) o le faaiuga e faia i luga o le faaiuga a le vaega aupito toatele o sui auai o i ai i le fono;
- (d) o le taitaifono e i ai lana palota e pei ona masani ai ma le palota e faia ai le faaiuga;
- (e) e mafai e le Komiti o Pulega ona valaauna se sui auai po o se isi tagata e auai atu i ana fonotaga ma fesoasoani i ana felafolafoaiga ae peitai e leai ni a latou aia tatau e palota ai.

**26. Aiaiga lautele-(1)** O lenei fuaiupu e faaaogā i:

- (a) so o se Fonotaga Aoao Faaletausaga; ma
  - (b) so o se Fonotaga Aoao Faapitoa; ma
  - (c) so o se fonotaga a le Komiti o Pulega.
- (2) E ao ona taitaifono i se fonotaga:
- (a) le Peresetene; po o
  - (b) afai e toesea le Peresetene, e taitaifono le Sui Peresetene; po o
  - (c) afai e toesea uma le Peresetene ma le Sui Peresetene, e taitaifono se sui auai o le Komiti o Pulega e filifilia e i latou o lo o auai.
- (3) I le noatia ma le fai fuafua i lenei Tulafono, e mafai e le Faalapotopotoga ona faatonutonu faaletulafono taualumaga o ana fonotaga.

*Vaevaega 4 - Tupe ma Totogifuapauina*

**27. Tupe ma teugatupe a le Faalapotopotoga-(1)** O tupe a le Faalapotopotoga e aofia ai:

(a) so o se totogifuapauina ua fuafuaina i lalo o le fuaiupu  
29(1) ma faasalaga ua faaee atu i lalo o le fuaiupu  
34(b); ma

(b) so o se isi lava tupe e mauaina mai e po o, e avea ai ma  
sui o le Faalapotopotoga.

(2) E ao i le Faalapotopotoga ona:

(a) faavae ma tausia le “Teugatupe a le Faalapotopotoga o  
Tagata Tomai Tau Palama a Samoa”, i se faletupe i  
totonu o Samoa; ma

(b) faamautinoa e faapea, o tupe uma e talaina  
faaletulafono e le Komiti o Pulega po o so o  
se isi tagata ofisa, sui auai po o se sooupu a le  
Faalapotopotoga e avea ma ona sui, e tatau ona  
teuina i le Teugatupe.

(3) E faatoa mafai lava ona talaina i tua tupe mai le  
Teugatupe, e ala i se siaki tupe e sainia e le Teutupe ma saini  
faaopoopo i ai le Failautusi mo le faamaoniga, e pei ona  
faatagaina mo lea faamoemoe e le Komiti o Pulega.

(4) E ui lava i le faafuaiupu (2), e mafai e le Komiti o Pulega  
ona amataina so o se isi lava teugatupe a le Faalapotopotoga pe  
afai ua manatu o ia ua talafeagai ai le tatau ona tausia se teugatupe  
e ese ai, mo so o se faamoemoe faapitoa po o, ia mautinoa ai o lo  
o faafoeina ma teufaafaigaluega lelei tupe a le Faalapotopotoga.

**28. Faamaumauga o faamatalaga tau tupe ma le sueina o tusi**-(1) E ao i le Faalapotopotoga ona tausia faamaumauga ma  
tusi talafeagai uma o teugatupe, ma taulamua ina ia sueina  
faasuetusi tai tausaga lana Teugatupe ma isi teugatupe, e se  
suetusi tutoatasi mai fafo atu o lona lotofale, e tofia e le Komiti o  
Pulega.

(2) E ao i le Teutupe ona tuuina atu i sui auai taitoatasi uma se  
ata o le teugatupe faaletausaga, faatasi ai ma le lipoti a le suetusi i  
faamatalaga tau tupe, i le Fonotaga Aoao Faaletausaga.

**29. Totogifuapauina**-(1) E mafai e le Komiti o Pulega, e ala i  
se Faasilasilaga i le Savali, ona fuafua totogifuapauina e faia i lalo  
o lenei Tulafono, e ala i faaiuga e faia i se Fono Aoao  
Faaletausaga po o se Fonotaga Aoao Faapitoa.

(2) I totonu o lenei fuaiupu, “totogifuapauina” e aofia ai totogifuapauina o talosaga, totogifuapauina o le faamauina, totogifuapauina o le avea ma sui, totogifuapauina o le faafouga, totogifuapauina o le asiasi o le Tusi Resitala, totogifuapauina o tuusaunoaga, totogifuapauina o le toe tusia o le igoa ma so o se isi lava totogifuapauina e pei ona mafai ona fuafua e le Komiti o Pulega.

(3) E aloaia totogifuapauina mai le aso e lomia faasalalau ai i le Savali, ae peitai o lona lē lomia faasalalau o le a lē avea ai ma tulaga e lē aloaia ai totogifuapauina.

(4) O lenei fuaiupu o le a lē faaaogāina i totogifuapauina ma tau faaee atu mo auauanga tau palama ia e ao ona faatonutonuina e tulafono faatonutonu.

**VAEGA 4**  
**MATAUPU TAU LE**  
**FAAFOEGA O AMIO PULEA**

*Vaevaega 1 - Faafoga o Faasea*

**30. Faasea-(1)** I totonu o lenei Vaega, “tagata tomai tau palama” o lona uiga o le tagata tomai tau palama o ia lea ua noatia i se faasea mo taualumaga o amio lē pulea i lalo o lenei Vaega.

(2) E mafai e se tagata ona faia se faasea tusitusia i le Komiti o Pulega e faasaga i se tagata tomai tau palama mo amio lē pulea tau tomai e pei ona faatonutonuina e tulafono faatonutonu.

(3) E ao ona tuuina atu le faasea i le Failautusi.

**31. Suesuega ma moliaga-(1)** Afai ua maua mai se faasea, e mafai e le Komiti o Pulega ona tofia se toatas i ona sui auai, se sui auai o le Faalapotopotoga po o so o se isi lava tagata e duesueina le faasea.

(2) Afai ua maea le duesuega, e ao i le Komiti o Pulega i le taimi lava lea ona faao atu i le tagata tomai tau palama se faasilasilaga:

(a) e faamaoti ai tuuaiga ua faia faasaga i le tagata tomai tau palama i se auiliiliga atoatoa lelei e mafai ai e le tagata tomai tau palama ona saunia atoatoa se tali atu i tuuaiga; ma

- (b) faamaoti ai le taimi ma le nofoaga mo le suesuega a le Komisi Faamasino; ma
- (c) logoina le tagata tomai tau palama e faapea e mafai ona ia auai patino atu po o, e auai faatasi atu ma se loia po o se isi sui; ma
- (d) logoina le tagata tomai tau palama i le aia tatau e valaauina ai tagata molimau, ma suesueina i fesili tagata molimau e tetee ia te ia; ma
- (e) logoina le tagata tomai tau palama i le aia tatau e maua ai le fesoasoani a se tagata faamatala upu e totogiina e le Faalapotopotoga, pe afai na te manaomia; ma
- (f) logoina le tagata tomai tau palama e faapea afai e lē auai atu o ia i le taimi ma le nofoaga ua faamaoti atu i le faasilasilaga, o le a faapea loa i le Komisi Faamasino ona faagasolo le faia o le faaiuga o le mataupu i lona lē auai.

(3) E mafai e le Komiti o Pulega ona tofia se loia e tauaveina le mataupu e faasaga i le tagata tomai tau palama, po o le fesoasoani i le Komiti o Pulega i le faafoeina o taualumaga o amio lē pulea.

*Vaevaega 2 - Fofogaina  
ma le faia o faaiuga o faasea*

**32. Komisi Faamasino e Faafoeina Amioga Pulea-(1)** Ua faavaeina le Komisi Faamasino e Faafoeina Amioga Pulea e aofia ai sui auai nei:

- (a) se loia a itiiti mai e lima (5) tausaga talu ona galue faaloia, e avea ma taitaifono; ma
- (b) se sui o le Faalapotopotoga (e ese ai na i lo se sui o le Komiti o Pulega); ma
- (c) se tagata e leai ni ona tomai faapitoa.

(2) E tofia e le Komiti o Pulega sui auai o le Komisi Faamasino, i le noatia ma fai fuafua i aiaiga ua manatu o ia e talafeagai ai.

**33. Malosiaga o le Komisi Faamasino-(1)** E i ai i le Komisi Faamasino malosiaga nei:

- (a) e fofogaina ma faia faaiuga o faasea;

- (b) e fofogaina ma faia faaiuga o so o se uluai mataupu;
- (c) e faataatia ese ana faagasologa ma faatonutonu faaletulafono isi taualumaga;
- (d) ia faataatia ese ana faaiuga ia e ao ona tuuina atu faavavevave ma e aunoa ma le faatuai;
- (e) ia faatino so o se isi lava malosiaga ua faaee atu i ai e lenei Tulafono.

(2) O le Komisi Faamasino e i ai malosiaga tutusa ma tulaga aloaia ia ua faaee atu i se Komisi Suesue e le Tulafono o Komisi Suesue 1964, ma o tagata molimau i taualumaga o amioga pulea e i ai puipuiga tutusa e pei ona i ai latou i lalo o lea Tulafono.

(3) E mafai e le Komisi Faamasino ona taofia lē tumau le faamauina o le tagata tomai tau palama o lo o talia le faaiuga o le faasea.

(4) I le maea ai ona fofogaina le faasea, e ao i le Komisi Faamasino ona:

- (a) faia se faaiuga mausali o le faasea; ma
- (b) faamauina ana faaiuga, e aofia ai sailililinga i tulaga na faavae ai le faaiuga faatasi ai ma mafuaaga mo le faaiuga; ma
- (c) tuuina atu se ata o le faaiuga i le tagata tomai tau palama.

(5) Afai o le faaiuga ua faia e faasaga i se tagata tomai tau palama o ia lea o se tagata faigaluega a le Malo, e ao i le Failautusi ona vave faaoo atu i lea lava taimi se ata o le faaiuga i le Komisi o le Aufaigaluega o Galuega a le Malo, ma i le Ofisa Sili o Pulega o le tagata tomai tau palama.

**34. Faasalaga** - Afai ua maua e le Komisi Faamasino se amio lē pulea tau tomai ua faia e se tagata tomai tau palama ua faamauina, e mafai e le Komisi Faamasino ona faaee atu se tasi (1) po o le sili atu o faasalaga nei:

- (a) aoai ma timai le tagata tomai tau palama; po o
- (b) le faaee atu o se faasalaga e lē silia ma le 50 iunite tau faasalaga, e totogi atu i le Faalapotopotoga; po o
- (c) taofia lē tumau le faamauina o le tagata tomai tau palama mai le Tusi Resitala mo se vaitaimi e fuafuaina e le Komiti o Pulega; po o

- (d) le aveesea o le faamauina o le tagata tomai tau palama mai le Tusi Resitala.

*Vaevaega 3 - Talosaga*

**35. Talosaga-(1)** O se tagata tomai tau palama o ia lea ua lē faamalieina i se faaiuga a le Komiti o Pulega i lalo o le fuaiupu 14, po o e mafai e le Komisi Faamasino i lalo o lenei Vaega, i totonu o le 15 aso faigaluega i le maea ai ona faaoo atu le faaiuga i le tagata tomai tau palama, po o i totonu o sea taimi faaopoopo e pei ona mafai ona faatagaina e le Faamsinoga Sili, ona talosaga i le Faamsinoga Sili.

(2) E mafai e le Faamsinoga Sili ona:

- (a) fofogaina ma faia le faaiuga o se talosaga; ma
- (b) faamaonia, faataatia ese po o le suia, ina ia tusa ai ma lenei Tulafono, le faaiuga ua faasaga i ai le talosaga; ma
- (c) faia so o se poloaiga e uiga i tupe totogi.

(3) E lē tolopoina se faaiuga ua talosagaina i se talosaga tetee seja vagana ai ua poloaia le tolopoina e se Faamasino o le Faamsinoga Sili.

**VAEGA 5**  
**SOLIGATULAFONO**

**36. Faamauina i se auala faasolitulafono** - Ua faia e se tagata se soligatulafono, o ia lea ua ia faia se faamatalaga sese pe tau faasese, po o ua tuuina atu se tusi faamaonia sese, tautinoga sese po o isi pepa aloaia e faasino i se talosaga.

**37. Faaaogāina faasolitulafono o le igoa, faailoga patino, ma isi tulaga faapena** - Ua faia se soligatulafono e se tagata, e ese ai na i se tagata tomai tau palama, o ia lea ua ia faaaogāina so o se igoa, faailoga patino, igoa tau galuega, faaopoopoga po o faamatalaga, e tusa lava po o i lea tulaga po o i tulaga aliae mai lea na ia faaaogāina ai, taua po o ua faailoa mai ai e faapea, o ia o se tagata tomai tau palama.

**38. O tagata faafoliga i tagata tomai tau palama** - Ua faia e se tagata se soligatulafono e aofia ai se tagata e le i faamauina pe afai o le tagata ua:

- (a) faapea mai o ia o se tagata tomai tau palama; po o
- (b) ua sainia se pepa aloaia e faapei ai o ia o se tagata tomai tau palama.

**39. Faafaigaluegaina o tagata e le i faamauina** - Ua faia e se tagata se soligatulafono, o ia lea e faafaigaluegaina pe faaaogāina se tagata e le i faamauina, e faapei ai o lea tagata o se tagata tomai tau palama ma lona iloa lelei o le tagata e le o se tagata ua faamauina.

**40. Faasalaga** - O se tagata ua faamaonia faaletulafono i se soligatulafono ua faia i lalo o le fuaiupu 36, 37, 38 po o le 39, e noatia i se sala tuge e lē silia le 50 iunite tau faasalaga, po o le nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le 12 masina.

## **VAEGA 6** **AIAIGA ESEESE**

**41. Faatonuga a le Minisita-(1)** Afaí ua faamalieina le Minisita e faapea e le i faafoeina lelei mataupu a le Faalapototoga po o e faapea, e mo le lelei o tagata lautele le tuuina atu o se faatonuga, e mafai e le Minisita ona tuuina atu se faatonuga tusitusia (“faatonuga”) i le Faalapototoga.

(2) E ao i le Komiti o Pulega ona faamautinoa e faapea, e ao ona usitaia se faatonuga ua tuuina atu i lalo o le faafuaiupu (1).

(3) Afaí ua faamalieina le Minisita e faapea e le i usitaia le faatonuga na tuuina atu i se taimi talafeagai, e mafai e le Minisita ona faataape le Komiti o Pulega ma tofia se Komiti lē tumau o Pulega, i le noatia ma le fai fuafua i aiaiga ma tuutuuga, mai isi lava sui auai po o, mai isi lava sui auai ma tagata, o i latou ia e le o ni sui auai:

- (a) e galulue e avea ma Komiti lē tumau o Pulega mo se vaitaimi e fuafuaina e le Minisita po o, seia vagana ua filifilia se Komiti fou o Pulega i se Fonotaga Aoao Faaletausaga; ma

- (b) tagofia le faatonuga.

(4) E mafai e le Minisita ona tuuina atu faatonuga fou i le Komiti lē tumau o Pulega.

**42. Faaooina atu o faasilasilaga**-(1) So o se talosaga faasaga i le Faalapotopotoga po o se talosaga e faia i lalo o lenei Tulafono, e ao ona faaoo atu i le Failautusi a le Faalapotopotoga.

(2) E mafai ona faaoo patino atu le pepa aloaia i le tagata po o e ala i le lafoina faa-meli puipuia i le Failautusi po o e ala i isi faiga faatonuina.

**43. Tuusaunoaga mai noataga tau le tagata lava ia** - E lē noatia toatasi se sui o le Komiti o Pulega po o le Komisi Faamasino, po o se sui o le Faalapotopotoga, po o so o se isi lava tagata e manaomia le faatinoina o so o se galuega tauave, tiute po o malosiaga i lalo o lenei Tulafono, mo le faatinoina i le agaga lelei o ia galuega tauave, tiute po o malosiaga.

**44. Feeseseseaiga**-(1) E mafai e le Faalapotopotoga ona faia tulafono faafoe e foia ai se faaiuga o so o se feeseseseaiga i le va o i latou nei:

- (a) o le Faalapotopotoga ma se sui auai;
- (b) o ni sui auai se toalua (2);
- (c) o se sui auai ma se tagata e le o se sui auai.

(2) Afai e le o faia tulafono faafoe i lalo o le faafuaiupu (1), e mafai e le Faalapotopotoga ona faia aiaiga i lalo o le Tulafono o Isi Iuga a le Faamsinoga e Foia ai ni Feeseseseaiga 2007, faatasi ai ma ni suiga talafeagai, e foia ai le feeseseseaiga.

**45. Tulafono faatonutonu ma pepa faatumu**-(1) E mafai e Le Ao o le Malo, i le faia i luga o le fautuaga a le Kabeneta, ona faia tulafono faatonutonu e faamamaluina ai le, po o mo faamemoega o lenei Tulafono, ma aemaise lava, e mafai ona faia tulafono faatonutonu nei:

- (a) e faatonuina ai agavaa ma tomai tau galuega mo le faamauina i lalo o lenei Tulafono;
- (b) e faatonuina ai manaoga mo le faaaogāina o tupe o le Teugatupe a le Faalapotopotoga o Tagata Tomai Tau Palama, po o isi teugatupe a le Faalapotopotoga;

- (c) e faatonuina ai manaoga mo aoaoga faaauau mo tagata tomai tau palama;
- (d) e faatonutonu faaletulafono ai le faamauina lē tumau o tagata tomai tau palama;
- (e) e faatonuina ai totogifuapauina ma tau faaee atu mo auauaga tau palama i le amanaia ai o le maualuga po o le ituaiga na faamauina ai le tagata tomai tau palama ua faamauina ua faia galuega tau palama.

(2) E mafai e le Komiti o Pulega ona faamaonia pepa faatumu mo le faamoemoe o lenei Tulafono.

**46. Aiaiga tau soloiga ma aiaiga faasaoina-(1)** I le amata faamamaluina o lenei Tulafono:

- (a) i le noatia i lona faaauauina i le fuaiupu 16 o lenei Tulafono, ua faatatauina le Sosaiete o Tagata Tomai Tau Palama a Samoa na tuufaatasia i lalo o le Tulafono o Sosaiete Tuufaatasi 1952, e faapea ua faataapeina ma le loto i ai i lalo o lea Tulafono; ma
- (b) e faaauau pea sui auai o lo o i ai nei o le Komiti o Pulega e faapei ai na filifilia i lalo o lenei Tulafono seja aulia le Fonotaga Aoao Faaleausaga o sosoo nei, i lalo o lenei Tulafono po o, seja vagana ai ua aveesea a o lumanai ai le Fonotaga Aoao Faaleausaga; ma
- (c) e noatia ma fai fuafua i le faafuaiupu (2), o sui auai o i ai nei o le Sosaiete tuai, ua faatatauina lava ua faamauina i lalo o lenei Tulafono; ma
- (d) ua faaee atu aseta ma noataga a le Sosaiete tuai i le Faalapotopotoga ua faaauauina i lalo o le fuaiupu 16; ma
- (e) o faasinomaga i le Sosaiete tuai i so o se pepa aloaia, e faatatauina lava o faasinomaga i le Faalapotopotoga fou; ma
- (f) o so o se taualumaga faasaga i le Sosaiete tuai, e faaauau pea faasaga i le Faalapotopotoga fou.

(2) Mo le faafuaiupu (1)(c), e ao i sui auai, i totonu o le 12 masina i le amata faamamaluina o lenei Tulafono, ona talosaga mo le faamauina i lalo o lenei Tulafono.

(3) O se sui o ia lea e lē usitaia le faafuaiupu (2), e faamuta ona avea ma sui faamauina i le vaitaimi e muta ai lea 12 masina.

(4) E mafai ona faia Tulafono Faatonutonu i lalo o le fuaiupu 45 e faafoe ai so o se isi mataupu tau soloaiga po o se mataupu faasaoina.

---

**O le Tulafono o Tagata Tomai Tau Palama 2014 o lo o faafoeina  
e le Matagaluega o Galuega, Felauaiga ma Atinae Eseese.**

**Lolomiina e le Failautusi o le Fono Aoao Faitulafono,  
i le pule a le Fono Aoao Faitulafono.**